

صفحه‌نی از مدنیت کوشانه بگوام .

زیورات

لعله ، بالله ابابنه ربنا . متى نستثنى بالمعتاد عن تسييرنا تسيير لعلة ، يمشي دفلات

در ناشر و مترجم در عمارت فردوسی از قدما قائل معتبر

تعین هر آن بحدیقت هادی کوشانی ها اسکی از همسایل عمدۀ تاریخی است که بعد

ارهاتجام گروش های مشعده در بکر ام یا بد در اطاف آن که و نیز می باید

طوف نیک و ماحجه که از غذای خود بگیرد، این ام و بیش صحبت شود.

ظروف نیزه‌ری و اسماجه ده از خرابه‌های بسکرام پیدا شده دو عامل فهمی است که

میزان اسعداد ضعفی و حیات مدنی کوشانی‌ها از روی آن تایید کرد رجه روشن

میشود و پیشگان های پادشاه قله، خاطر اسلوچه افغان (ایله) این روز را

یزد ریاست جای پروردگار فنی حاضر اسلامخان افوام (سیقی) را بیاد میدهد

بعد از اینکه به اشیای مکاتب و کتابخانه ها رسید، آنها ممکن است در مکانی خوب دقت شود و بدینه هیئت و دستور

اطالله ربورات داشیای آرایش و تجمل بیشتر مذاق مدنی کوشانی های نک ام

۱- بعامعر فی مسکن، در حقیقت ام معلم اعتراف نهاده و از این روزات گذشت.

کنایه ای از میهمانی و احترام است که در حقیقت اعراف معاشره زیورات و اشیاء زینتی بسکاوه منبعی

ست که معلومات هارا راجع به کوشانی بسط میدهد اگرچه تعداد این قبیل

شیای مکشو فه هنوز آنقدر زیاد نیست معداً اک صفحه جدیدی را حم به اصلیت قوم

ز میکند که موافق به نشکنی اعم اطمینان گرداند این امر ایجاد

ر میخشد که موقو به استحیل امپراطوری گردیدند و این امپراطوری مدت سه قرن ام ک

و سپاه را در دهان عربی ایت تعلیم نموده دام کرد.

قرار تحقیقاتی، که عمل آمده زیورات است و معمول است این باید باشند

برگزیدگی به عنوان امده زیورات نسبت به طبقه اول از طبقه دوم خرابه

ای بیکرام کشف شده است مقصود از طبقه دوم شهر دوم بیکرام است و معلوم

شود که است باش اما در طلاق و زدن از همسر

سود نه اسپت به شهر اوی در طبقات شهر دوم زیورات به تناسب بیشتر بدست

شهر دوم، گرامیداده ایجاد بعده عصر سالام دوم، کوشنانی، که این شهرو را به کیلو
عمرانی اوست در تمام قاره پنج این دو دهانه خشان ترین اعماق و با ابهت قریب (اور هم)
است که در طی آن تهاجم اینچاله ایلی و آخرين احمد ایساح و شیخه بود و در اینجا
طبعاً اینجا هولت کوشنانی از نعمت دارانی و فریوانی یولوق قریب برخواه ای شود که
و ذخایر قیامتی در داخل اینها امکان مترکم شده باشد. زیرا شهر هائی که در این حملات
شده بنا کهنه ای نسلیم میشوند عمده ای باشکله دلمت اخوش چهارمین قریب
میباشدند بآقا افلاطون و چهارمین قریب ای خوان بر خدمت عیاکندر و با وجود نشست چهارمین دوره
زیرین خاکستری های آتش سوزی شهر اشیای قیمت لاری باقی ایستادند. البته این
انتفاقات هم از امور اعادی است که قدر منی این قبیل اشیاء ادور موضع بر اثر خطای
ناکهنه اهالی خود به عجله بینهان میکنند به این دلیل که شاید این وظیعه آن داشت
باشد و باعینکه با حوصله خاله هم ن قصور قسمتی از شیاه خلد کهنه و بتوانه ای باقی
میمانند و این نظر به آنها هم در مورد اشیائی صدق کنند که همانکن نازمه
اطاق کشید کرد است این هم جز اتفاقات اعادی است که بعض اشیاء از این چهارمین
کهنه کیان مفقود چشم دارند آنها خراب میشود و مقصود اینها بین خرابی آنها
و جبل کردن افزاین قیمتی از خدمه زرمه اهالی شیوه ای هیاهی که نسبتاً همچنان
و به این اندارد. رئیس اینها رئیس ای اینها کهنه و میتوانند اینها را بگیرند
در میان زیورات که از خرابهای شهر دوست کوشا کشف شده، که هملاعی
مقام او ریت دارد و منظور از اینچیتی که بیان میکنیم قیمت و میزانی که آنها میباشد
ممیزات آنست و در میان مجموعه زیور آلات این نقطه اطراف شکل و ساخت و دیگر
صفات قابل توجه باد است. قطر که هملاعی که از آن صحبت میکنیم ^۷ این مقطع
ضخامت آن ۳۰۰۰ متر و عرض آن ۶۰۰۰ متر میباشد، روی کهنه از طرف خلیج
همولو از طرف داخل کمی بر آمده است. که دور ادور مفعمة خواراجی کرده
خانه مستطیل شکل (۴۰۰۰ متر در ۳۰۰۰ متر) تعبیه شده که در آنها (۶۰۰۰ متر)
دانه نگینه های همواره ای که این اصب شده دو ۲۶ عدد آن کمبود است. برای
اینکه نگینه های اعل در خشان قرچلوه کشید و نمایش آن رمی میعنی قلنگ پیاتر باشد
میان هر قطعه لعل و بخانه های معنده آن بیک بیک و ز قبو بسیار نای لشودش.

و خوشخیان ملا که اشته شده است و این تخلیک را که از گران دوره (میرودن و بن) (Mérovain gienné) نام داشت که این بردند و در فرهنگ اسلامی مذکور نیست. هیداده در این کوه از آغاز هزاره بیانی چیزی از این ایالت عکس نداشت اما ساخته این عصر ام خلاصه منشی و این شکل بانی در آن چیزی اذیمه اجنبی شود و در عرض حضرت فاطمه زاده ساخت زیورات دنیایی حدیث از این آنکه این اختلاف بزرگ دارد. برخلاف اینکه در گرام شباخت های آریاد و بقونی بیان زیورات دارد که مخصوصاً فرن دوم قم و مخصوصاً قرن اول می بیحی است و از خاک های جنوب رویی از مقابله سرمته های Sarmates که هستند شده است اسرمته های از ساخته اشیاء فوجه ملی و از بوزات راهور شن مخصوصی داشتند که آنها خود شهر جنوب روسیه آوردند. خطوط اساسی این روش عبارت از این موجه که یا نصب احجار کریمه و سنگ خارجی قیمتی و حتی شیشه های غاذی سطح فلز قیمتی را نهادند کلی نمی پوشانیدند اینه قطون را که همانقدر اهمیت میدادند که حتی بعضی از فلتات جلوه جواهرات در بازی را که خیره نمی شدند همین قسم نصب احجار کریمه به فوائل کم متصل بهم از همیزات این روش بود. لذا این نسبت از این ملاحظات نباید چنین فلیجه گرفت که کوشاگی ها بر سرت ها اجرای نفوذ کردند و بابر عکس قوم اخیر الذکر پر کوشانی تأثیر افکندند ذوق به راکهای مختلف، مخصوصاً نکهای نیز ترجیح دادند سنگ سرخ و جواهرات سرخ را که در میان احجار کریمه از تزیینات هند سو شکل ساده و ابتدائی، استعمال زیاد شیشه های هر راکه عالیاً بجای سنگهای قیمتی چیزی است که سرت و کوشانی ها پیش از نسله هریک راهی را در طریق مهاجرت پیش گیرند در علف زار های آسیای مرکزی می شناختند. سبکی را که (دو سوت زف (Rostovlæff) بنام روش آیرانی شهانی، مسمی ساخته است پیش از اینکه از جایی بجا شود و به آفاق پیراگنده گردد معروف بود زیرا همایه اقوام فوق الذکر هن ها هم آنرا می شناختند و این مسئله از روی کشفیات جدیدی که در مقابله شده است و خود آن ادبی و مدنی باشد گران مناطق علف زار را ثابت ساخته است همذکور شدیدم که سنگ سرخ در ساخت زیور این که بنام سبک (ایرانی

شمالی) موسوم شده است فایق است. سرمتشاها یاقوت کانی و یاقوت سوخته و یا چبز کم رنگ تر یعنی مرجان را بیشتر بکار می برند و علت آنهم مراکز توپید این درستگ بود که در سائبیریا و اوراال بیدا میشود و کوههای اخیر اذکر به داشتن سنگهای نیمه قیمتی معروف است. سنگ سرخ رنگی که کوشانی بکار می برند اعل بود که از کوههای بد خشان استخراج میشد. وامر وز هم مانند لاجورد یکی از محصولات معدنی آن علاقه بشمار میرود.

آغاز اکتشاف و بکار افتادن لعل بد خشان امری است نامعلوم ولی ۴ مسیر قارن، وولف فاربع (بونانی ها در باخته و هند) با ستفاده طرفی که از نیمه ییما ران هده کشف شده و سکینه های لعل دران نصب است و در میان طرف مذکور سکه های (ازمس) بدست آمده است چنان فرض میکند که استخراج لعل بد خشان باورود یوچی ها شروع شده است زیرا بونانی ها از آن میشناختند نظر به این دانشمند که در شنا سائی محیزات یو فانی بصیرت کامل دارد برای مطاعت زیورات مختصه کوشانی اهمیت بسزا ئی دارد و به حیث يك موضوع کاملا جدا که هم ثابت میسازد که بیت ها در سرزمین مفتوحه چنان در تجسس سنگ سرخ مطلوبه خود برآمده اند.

صلفه کران دووه کوشانی دو تراش پارچه های اعل ماهر بودند نه تنها سکینه های مطلعه من تراشیدند بلکه اشکال فنی دیگری هم بدان داده میتوانستند و مؤید این نظریه می کوچک انسانی است که در میک با رجه لعل بسیار قشنگ ججا ری شده و باید کار قرن ۳ یا ۴ عهد مسیحی باشد^(۱) ارتفاع این سرمه ۱۱۰۰ متر و عقب آن هموار میباشد و اسلامانند. تاج سرمتشی (نو و چیر کلک Novotcher Kassk) در کدام زیور از قبیل بازو بند با تاج نعل بوده است.

(۱) این در گوشه کشیون آقای شاه عبدالله خان بدخشی بوده و از روی لطف بنا نشان داده و اینلا از بیهارک شرق نیز آباد بینه اشده است بعض شواهد دیگری که از همین محل پیدا شده اهمیت آنرا واضح می بازد و سوالی در خاطر میگذارد که آیا بهارک مرکز فدیم یوچی ها در جنوب اکسوس نبوده و بعد تر همینجا میگزینی ها نشده؟

اعل بدخشان در تمام قرون وسطی حتی تا قرن ۱۷ در قوان بازارهای (جواهر) فروشی خردبار زیادی داشت. آنچه هار (و به او در آن باره نوشته) معروف است، در میان احجار که به جواهر فروشان قطبانیه کهدا شنندی در در سار سلطان مراد چهل‌زام (۱۶۴۰-۱۶۲۳) بنام اولیا چیلو Evlia Tehebeli ادر (سیاحت و مسی) Seyahatnamesi شهر حداده عمارت از العاس هند، اعل بدخشان، فیروزه آشایور و سنجک قیمتی دیگری بوده، مجموعه (چشم ما هی) که از سودان می‌آمد.

نام مایلی $T_{\text{air}} = M_{\text{air}} \cdot S_{\text{air}}$ درین تو شتۀ نام‌ها لک اکشتری را که عمرد باز نموده بوده همین‌دان تثبیت نمود که صورت خواندن آن چهارین هیشتاد، «از... تاماً»، عقال دومی که آن‌هم تذکرۀ بدبست آمده از طرف ماصر مت گزاری شده دندانک قسمت مر کزی آن نگمود است. این اکسیغه‌هم از شیشه آبی کم رنگ ساخته شده بود در آن بصدورت بر جسته کل نیلوفر شش بر که دیده می‌شود. این دو لعنه ایشان را در جزء زیورات شامل بوده و چون همیج کدام سوراخی برآی اویزان گردن آزاد باید در فازات قیمتی نصب بوده باشد و بعد از فاز را از ایشان جدا نگردد این دو مدار دور و بیضوی هم نصوفه‌هایی است که امثال آن در زیورات سرتۀ درجه‌هوب رویه در مقابر سرتها بسیار پیدا شده و اصواتی بعضی آن در شکل ۲۴ گرفته شده است (مقصد از شکل ۲۴ اصل گفته است) در زیورات طلاقی متفقین با انتقال هندسی و فندر تا هرین باصور کلیای احجار قیمتی و آئمه قیمتی و با ایشان هایی عادی شیشه هی به واسطه مختلف گرفته می‌شوند در مرکز کسماهی خشک قیمتی و گاهی خمیر شیشه را به صورت مدور نصب می‌شوند. دو مدار بگرام در همین قطار می‌آید و بیشتر و تباطو هم مانند زیورات دو قوام را ایجاد می‌کند لازم سطح نمره دوم خرابه‌های بگرام که در حیثیت شهر دوم شمرده می‌شود هفت قطعه مدور طلاقی بایک سکه طلاقی کنید که این مدار آمد و ایشان قطعات کوچک که قطر آن بین ۰۹۰۰ متر و ۰۱۶ دارای کنندۀ طلاقی همیا شدیده ایشان را اول چنین نصوح می‌شود که این مدارها ایکر پیمانه ایشان را کشیده شود کنلو پنهان را حمیلی تشکیل خواهد داد و ایچون دقت شود کنده‌های آن طور افقی ساخته شده که اگر به تار کشیده شوند مدارها روی گلو قطار نمی‌توند ازین گذشته اگر مخصوص گلو بند می‌بودند در میان هر دو قای آنها مر واری بی جیل می‌گردند تا مدارها روی یکدیگر نباشند.

حال آنکه در مجاورت آنها قطعاً کدام مر وارید دیده نشده. پس مدارها سوراخ استعمال دیگری داشتند که از راه حل آرا مطالعه زیورات سرتها بعما نشان میدهد دو قبرهای این قوام از رویه جنوی هزاران قطعه کوچک

مدور، مریع، سه گوش، صلیب نما، بهاش-کال هندسی با بصورت گل‌ها پیدا شده که ذریعه ناری که از سوراخ کوچک کنده افقی می‌گذشت روی لباس دوخته و محکم میشد. قطعات مدور کنده زده طلائی بکرا م به همین مطلب ساخته شده و به تأیید آن باید خاطر نشان کرد که مثالی هم در دست است و آن مجتمعه ایست که به ویما که فیزی شاه کوشانی نسبت داده می‌شود و روی لباس او قطعات فلزی دوخته شده است. تزئین لباس با مدال‌ها و قطعات فلزی از ایجاد سرت های نیست و منحصر به ایشان نمی‌باشد بلکه از قبور سیت‌ها در جنوب روسیه به تعداد زیاد پیدا شده. تنها فرقی که هست درینجا ایست که مدال‌های سرت های کلان نر و تصاویر انسانی و حیوانی روی آنها بنجسته نقش شده و در مدال‌های سرت های اش-کال هندسی و گل‌هار جهان دار چنانچه عال کوشانی هایم تقریباً بهمین منوال است. ذوق تزئین لباس بلاشبیه از امپراتوری کوشانی به ایران که همسایه غربی ایشان بود سیراوت گرد و مبداء دوخت احجار کریمه روی پارچه های لباس از همین جا نشست کرده است چنانچه نمونه آنرا رونی بلان خسرو دوم در سمو ج طاق بستان ملاحظه می‌کنیم خاطر: این نوع آدایش لباس که بعضی قبا بلکه آنرا دوام داده اند تا امروز از میان اثر فقه و مسکوکات طلائی را نظر می‌نماییم هنوز هم در اینجا آنها دیده می‌شود و مخصوص زن های کوچی به این کوته آرایش علاقه مندو زیاد دارند. (۱)

از امکان بیرون نیست که این روش بر هنر هندان ایرانی (عده‌لو) ساسانی خانه‌بر وارد شکرده باشد ایشان که در بافت پارچه سیم های طلائی و نقره‌قی بکار می‌بردند با انصب احجار کریمه و قطعات فلزی هندسی شکل و دیگر اشکال گل‌ها و حیوانات و حتی تصاویر انسانی جلوه لباس را دو بالا

(۱) فراریکه لباس های قسم انتوگرافی موژه کابل نشان میدهد نه تنها مسکوکات بلکه مانند دوره‌های کوشانی قطعات مدور فلزی بدون ضرب هم در اینجا زنانه کوچی های افغانستان مورد استعمال است.

می‌گردد. این گونه پارچه‌ها والبته عهد ساسانی را هرچیز عزلی و فارسی
قد کار داده اند و نمایه‌های مطلوبه روی آبدات ساسانی هائند طلاق بنمان
(اشخاصی که مصروف شکار اند) و بعضی فلز ک ری‌های عرب و ساسانی
و رم شرقی دیده می‌شود.

شرح زیورات طبقه دوم بگرام را باز کر بعضی اشیای کوچک دیگر
به قصیل ذیل خاتمه میدهیم:

آنگشتی که حلقه آن بشکل برگ‌های تاج ساخته شده، گوشواره در جان
گلا بی که از گردن سر هست بدان اشتباق زیاد داشتند مدال عاجی منبت شده
از جمله اسباب آرایش چیز‌های ذیل بدست آمده است: سه عدد پن عاجی
با استخوانی که سریکی آن هموار است و سر دیگری دندانه دارد است
و کارشانه هم از آن گرفته می‌شود و سرسومی بشکل دستی منقوش شده است
که افغانستان آن قات می‌باشد. این رقم یعنی اخیر الد کر عمومیت زیاد داشته
زیرا نظیر آن بکن از تاکزیلا (از سرکپ Sirkap) از طبقه خرابه‌های
مربوط به « سیت دیارت » بیداشده و بک دانه دیگر از خرابه‌های (ایاز قلعه)
از خوارزم بدست آمد است. دیگر مهری را هم ذکر کنم که
اصل از سنگ سده است و سوراخ کشیده شده بصورت گنبدی
بدنه مهر سه حصه دارد و سر آن که در ان سوراخ کشیده شده بصورت گنبدی
در آمده و روی همرفته شما هست زیاد به عطر دانه‌های یونانی و یونانی و یونانی و
که از مصر بخصوص از اسکندریه پیدا شده و تاریخ آن بقرن اول می‌باشد.
در میان احجار گریمه وزیر را تی که از بگرام پیدا شده بسکنی هم
یکدane عقیقی است بیضوی به طول ۱۶. ر. مترو عنصر ۱۱. ر. هتر که روی آن تصویر
دیو نیزوس Dionysos خیک است هیکل روب نوع انگور و شراب
و مسقی بر همه است و بصورت جوان بی دین اعایش بافت به دور ادور سرش

نواری که تائیر آن زایل اکردن درد سری است که از بخار شراب تولید می‌شود و آن را به یونانی (عیتر) کویند و عبارت از پارچه نواری بود که مثل دستار دور اسیر بادور کیمر بسته می‌شد در دست راست «دیونیزوس» یک خوش اندگور وزیر بغل چیش نیزه کو ناهی دیده می‌شود، یکی از علاوه خارقه دیونیزوس و پنجه اندگور را می‌باده و مستقی عصائی احت بایسن بزرگ ولی غالباً در آن عصای نیزه کو ناهی مخفی می‌بیاشد که سلاح جنگی او را تشکیل میدهد و روی میکو کیات در «مارونیه Maronée» او را با تک خوش اندگور و دو قیزه کو ناه نمایش نماید و اروج عقیق بکرام هم همین کیفت نمایش بافته روی یک اندگینه دیگر عقیق که از خوابه اسکندریه (حصار سکندری) قریب کایان پیغداشده نماید و بر دیونیزوس زیباتر از اندگینه یکرام حکای شده و حکای آنرا باید به بکر نفر از هنر شمعه‌خان « محلی نسبت داد در میان ارباب انواع غربی تصویر دیو نیزوس از همه بیشتر از بکرام تا کزیلا کشف شده است بعدها وجوده و جسمه این تمثیل در این دار این رب النوع که از نفره ساخته شده واز (سیرا کپ) بدست آمده و مجسمه مفرغی که‌ها کن از بکرام کشف کرده این دولنگینه می‌آید و باید علقت شد که بعد از مهاربات اسکندر تصویر زب النوع اندگور و شراب که او را بنام دیگر نش بکوس هیخو اند در این قسمت آسیا معمول شده بود در حقیقت امن نواحی Bacchus ترقی افغانستان بین هندوکش و مجرای (لادرس) از نقطه اظر افليم و تهدیب و معتقدات سرزمین اصلی این زب النوع را بخواهر می‌آرد کوها چشمی سارها تاکستان های قشنگ و مردمانی که بدور هشتعلها یانوای موسيقی می‌قصیدند و به شراب اعلاقه داشتند زندگانی را بیاد میدهند که در یونان در کشور دیو نیزوس دیده بودند در چنین سر زمین و در چنین هوا و فضا باشند گران دلبر مقدونیه دز عالم غربت خویش را در اوطن خویش و در هیان هم وطنان خویش تصور می‌کردند بدین قریب نیسا Nysa محل تولدی دیو نیزوس که آنرا در نقاط مختلف آسیا

در تراس Thrace کاری Cappadoce که دوچ عربستان فلسطین تعین کرده بالا خرمه در وادی کابل هم آورده اند و معمولاً موقعیت آنرا در محل جلال آباد فعلی قرار میدهند وابن جا محل شهر (Nagara نگارا) قدیم است که یونانی ها بنام (دیونیزو یولایس) Dionysopolis معنی ساختند . (نیسا) در یونانی « متوا در باطلاق » معنی دارد و چون رودخانه در حوالی جلال آباد به مردو سواحل خود می بسط می شود و باطلاق هائی نیز از تشکیل میدهد برای تولدی (دبو نیزوس) مناسبت زیاد دارد زیرا او رب الفوع رطوبت گرم است که باعث ابساط حیات و شرو و قیمای بیانات میگردد علاوه بر تطبیق مفهوم لغوبی و اقلیمی موقعیت جغرافیائی این محل هم به استان هلهقی سر هنخورد که بعد از جنگ های اسلامی در راجح به قتوحات دبو نیزوس در هند ساخته اند و در اینجا شهر آن هیکل تراشان یونانی و دو تاریخ رومی بگوس هندی یا فاتح هند را به مردم و دشمن دار نمایش داده اند و یک (ماسک) ریشم دار او هم از بگرام پیدا شده و در موزه کابل موجود است . (اقتباس از کتاب بگرام و حقیقات باستان شناسی و تاریخی راجح به کوشانی ها)

نگارش. د. گیرشن دانشگا و علوم انسانی و مطالعات فرجه : احمد علی کهزاد
پرتوال جامع علوم انسانی